



Objavte to pravé espresso podľa Vašej chuti

PRAVIDLÁ SÚŤAŽE „TCHIBO ESPRESSO PROMOTION 2012“

1. Usporiadateľ

Usporiadateľom súťaže „Tchibo Espresso Promotion 2012“ (ďalej len "súťaž"), je spoločnosť Tchibo Praha, spol. s r.o., so sídlom Praha, Michle, Želetavská 1449/9, PSČ 140 00, IČO: 16190793, zapísaná v OR vedenom Mestským súdom v Prahe v oddiele C, vložka 1744 (ďalej len „Usporiadateľ“) v spolupráci so spoločnosťou TCHIBO SLOVENSKO spol. s r.o., Prievozská 4, 821 09 Bratislava, IČO:31335632. Distribúciu výhier zaisťuje Ing. Ondřej Novotný, s miestom podnikania V třešňovce 227/12, 19000 Praha 9 - Hrdlořezy, IČ: 86578260, DIČ: 8005070326. Technické zabezpečenie súťaže zaisťuje v Českej republike spoločnosť ERIKA a.s., so sídlom Na Příkopě 9-11, 110 00 Praha 1. V Slovenskej republike zaisťuje technické zabezpečenie súťaže spoločnosť A SMS, s.r.o., so sídlom Šulekova 70, 811 03 Bratislava.

2. Pravidlá súťaže

Tieto úplné pravidlá súťaže sú k dispozícii nepretržite po celú dobu súťažného obdobia k nahliadnutiu na internetových stránkach www.tchibo.cz v českom znení a na internetových stránkach www.tchibo.sk v znení slovenskom. Tieto pravidlá sú jediným záväzným dokumentom, ktorý upravuje pravidlá uvedenej súťaže.

3. Termín a miesto súťaže

Súťaž bude prebiehať v celej maloobchodnej sieti na území Českej republiky a Slovenskej republiky a v e-shope www.tchibo.cz a www.tchibo.sk, v období od 8. 2. 2012 do 7. 4. 2012 (ďalej „súťažné obdobie“).

4. Účastníci súťaže

Účastníkom súťaže sa môže stať každá fyzická osoba staršia ako 18 rokov s adresou pre doručovanie v Českej republike alebo v Slovenskej republike (ďalej „účastník“ alebo „súťažiaci“). Zákazníci z Čiech sa môžu zúčastniť i na Slovensku a naopak.

Zo súťaže budú vylúčení všetci súťažiaci, ktorí riadne nespĺnia podmienky účasti v súťaži v súlade s týmito pravidlami v súťažnom období. Súťaž sa nemôžu zúčastniť zamestnanci Usporiadateľa a osoby im blízke a ostatné spolupracujúce právnické a fyzické osoby, s ktorými je Usporiadateľ v zmluvnom vzťahu v súvislosti s realizáciou súťaže, vrátane ich zamestnancov a osôb im blízkych. Za osobu blízku sú považované osoby uvedené v § 116 českého občianskeho zákonníka.

Usporiadateľ súťaže si vyhradzuje právo vylúčiť zo súťaže súťažiacich, u ktorých súťažného správania sa prejavujú známky podvodného súťaženia alebo je u nich iné dôvodné podozrenie zo zneužívania súťaže v rozpore s pravidlami tejto súťaže.

Súťažiaci účasťou v súťaži bez výhrad akceptuje, že súťaž je usporiadaná a organizovaná podľa českého práva.

5. Ako sa súťaže platne zúčastniť?

Účasť v súťaži je podmienená:

- **nákupom súťažného produktu**, to jest nákupom najmenej jedného z nasledujúcich produktov:
 - o Tchibo Espresso Milano Style 250g (mletá)
 - o Tchibo Espresso Sicilia Style 250g (mletá)
 - o Tchibo Espresso Milano Style 500g (zrnková)
 - o Tchibo Espresso Sicilia Style 500g (zrnková)

- **registráciou do súťaže formou:**

- zaslaním SMS správy z mobilného telefónu v tvare: TCH EANKOD DATUMNAKUPU (vo formáte ddmmrrrr) CASNAKUPU (vo formáte hhmm) NAZOVOBCHODU (napr. „TCH 4593893409248 09022012 1445 BILLA“) na telefónne číslo 900 06 06 v Českej republike alebo na číslo 6661 v Slovenskej republike (ďalej len ako „registrácia“). Cena SMS je 6 Kč vrátane DPH pre Českú republiku. Cena spätnej SMS je 0,20 € vrátane DPH pre Slovenskú republiku.

Pre platnú účasť v súťaži musí súťažiaci vykonať riadnu registráciu, do súťaže nebudú zaradené registrácie vyplnené v inom ako predpísanom tvare, vykonané mimo dobu konania súťaže alebo inak nespĺňajúce stanovené podmienky. O registrácii do súťaže bude súťažiaci informovaný prostredníctvom SMS.

Súťažiaci sa môže zúčastniť súťaže viackrát, vždy zakúpením ďalšieho súťažného produktu a ďalšou registráciou. Za jeden zakúpený súťažný produkt môže účastník vykonať len jednu registráciu. V prípade, že bude z výherného telefónneho čísla odoslaných viac SMS s identickým textom (rovnaký čas, dátum nákupu a názov obchodu, ako výherný), bude od výhercu požadované preukázanie zakúpenia takého počtu súťažných produktov, aký počet SMS bol do súťaže registrovaný, a to v čas uvedený v registračnej SMS. Z jedného telefónneho čísla sa môže zúčastniť len jeden súťažiaci.

Za súťažiacu sa považuje osoba, ktorá zakúpila súťažný produkt, riadne sa zaregistrovala do súťaže a splnila podmienky tejto súťaže. **Súťažiaci je povinný uschovať originál účtenky/doklad o zaplatení tovaru, za účelom posúdenia výsledkov súťaže a vydania výhry (ďalej len „účtenka“).** V prípade, že súťažiaci nepredloží účtenku, spĺňajúcu podmienky týchto pravidiel, bude zo súťaže vyradený. Súťažiaci bude vyradený zo súťaže tiež v prípade, že sa preukáže, že poskytol nepravdivé údaje v zmysle týchto pravidiel. Ten, kto bol už informovaný o výhre a následne bol zo súťaže v súlade s týmito pravidlami vyradený, bude o vyradení informovaný prostredníctvom SMS.

6. Výhra v súťaži

Do súťaže boli vložené nasledujúce výhry:

- 60x kávovar JURA IMPRESSA J5.

Výhru nie je možné zameniť za hotovosť alebo požadovať vydanie inej výhry než aká je Usporiadateľom súťaže stanovená.

Usporiadateľ súťaže pred termínom zahájenia súťaže stanoví tzv. „Šťastné chvíľky“, tj. hodinou, minutou a sekundou presne určené časové okamžiky v priebehu doby konania súťaže. Na celý priebeh doby konania súťaže bude stanovených celkom 60 Šťastných chvíľok/každý deň jedna. 60 stanovených šťastných chvíľok bude spoločných pre Českú republiku i Slovenskú republiku.

Vyhráva súťažiaci, ktorý riadne splní všetky podmienky tejto súťaže a ktorého **okamžik registrácie do súťaže (tj. doručenie registrácie do systému Usporiadateľa)** bude zhodný s časovým okamžikom Šťastnej chvíľky. V prípade, že nebude žiadny takýto zhodný časový okamžik, hlavnú výhru vyhráva súťažiaci, ktorého súťažný nákup bol registrovaný najbližšie pred alebo po stanovenej Šťastnej chvíľke. Usporiadateľ si vyhradzuje právo s konečnou platnosťou rozhodnúť o výhercovi v sporných prípadoch. Registrácia nemusí byť vykonaná v deň súťažného nákupu, ale musí byť doručená v dobe trvania súťaže. Spoločne s výhercom bude určený i náhradník pre prípad, že by určenému výhercovi nárok na výhru podľa týchto pravidiel nevznikol. Náhradníkom sa stane ten, ktorého okamžik registrácie do súťaže bude po výhercovi najbližší časovému okamžiku Šťastnej chvíľky.

Výhercovia budú kontaktovaní Usporiadateľom do 3 pracovných dní odo dňa výhry na telefónnom čísle, z ktorého odoslali registračnú SMS, za účelom oznámenia výhry. Výhercovia budú požiadaní Usporiadateľom súťaže o poskytnutie kontaktného e-mailu pre zaslanie informácie o výhre a formuláru súhlasu so spracovaním osobných údajov.

V prípade, že sa nepodarí výhercu na jeho telefónnom čísle skontaktovať do 2 týždňov odo dňa výhry, a to ani opakovane (najmenej 3 pokusy počas 3 rôznych pracovných dní medzi 8. a 17. hodinou), nárok výhercu na výhru zaniká. Právo na výhru prechádza v takom prípade na náhradníka. V prípade, že sa nepodarí skontaktovať za rovnakých podmienok ani náhradníka, nárok na výhru zaniká v prospech Usporiadateľa.

Výhercovia musia najneskôr do 14 dní odo dňa, kedy boli informovaní o výhre v súťaži, doručiť Usporiadateľovi doklad o zaplatení a vyplnený a podpísaný súhlas so spracovaním osobných údajov vrátane svojho mena, priezviska a adresy. Výhercovia z Českej republiky doručí listiny na adresu:

Tchibo Praha, spol. s r.o., so sídlom Praha, Michle, Želetavská 1449/9, PSČ 140 00; výhercovia zo Slovenskej republiky na adresu spracovateľa: TCHIBO SLOVENSKO spol. s r.o., Bratislava 821 09, Prievozská 4. Ak súťažiaci, ktorý vyhral, nespĺní podmienky stanovené týmito pravidlami do 14 dní od doručenia informácie, nárok výhercu na výhru zaniká a prechádza na náhradníka. Ak ani ten nespĺní podmienky dané týmito pravidlami, nárok na výhru nevznikne.

Výhry budú výhercom doručené najneskôr 31. 5. 2012. V prípade, že sa niektorému výhercovi nepodarí doručiť výhru na ním uvedenú doručovaciu adresu, zaniká nárok výhercu na získanie tejto výhry. Neprevzaté a nedoručiteľné výhry prepadajú k následnému použitiu k ďalším propagačným alebo charitatívnym účelom Usporiadateľa súťaže. Súťažiaci nemôže nárokovať inú výhru, než ktorá mu bude vydaná a nemá nárok výhru reklamovať. Výhry nie je možné vymáhať súdnou cestou. Registráciou do súťaže prejavuje súťažiaci svoj súhlas s pravidlami a zaväzuje sa tieto pravidlá bezvýhradne dodržiavať.

7. Práva a povinnosti Usporiadateľa

Usporiadateľ súťaže si vyhradzuje právo nahradiť deklarované výhry výhrami obdobného typu a zodpovedajúcej hodnoty a zmeniť podmienky odovzdania výhier tak, aby mohli byť výhercom odovzdané v súlade s týmito pravidlami.

Usporiadateľ súťaže si ďalej vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť, obmedziť, odložiť alebo prerušiť pravidlá tejto súťaže vrátane doby jej platnosti, alebo súťaž ukončiť, a to v priebehu celého súťažného obdobia. Táto skutočnosť bude neodkladne oznámená súťažiacim na internetovej stránke www.tchibo.cz v znení českom alebo www.tchibo.sk v znení slovenskom.

Usporiadateľ je oprávnený kontrolovať splnenie všetkých podmienok pre účasť v súťaži a v prípade sporu rozhodnúť s konečnou platnosťou o akejkoľvek otázke spojenej so súťažou. Súčasne má Usporiadateľ právo vylúčiť akéhokoľvek súťažiaceho, u ktorého je podozrenie, že porušoval tieto pravidlá alebo sa zúčastnil súťaže podvodným spôsobom. Prípadné námietky k priebehu súťaže je súťažiaci povinný zaslať Usporiadateľovi do 3 pracovných dní od ukončenia súťaže písomne na adresu Usporiadateľa. Na neskoršie námietky nebude braný ohľad.

Usporiadateľ nezodpovedá za akékoľvek škody vzniknuté výhercom (súťažiacim) ani tretím osobám v súvislosti s účasťou v súťaži alebo realizáciou výhier.

8. Súhlas so spracovaním osobných údajov a schválenie pravidiel

Spracovanie osobných údajov Správcom - Tchibo Praha, spol. s r.o., so sídlom Praha, Michle, Želetavská 1449/9, PSČ 140 00, IČ: 16190793, zapísaná v OR vedenom Mestským súdom v Prahe v oddiele C, vložka 1744, podľa zák. č. 101/2000 Sb. a zasielanie obchodných informácií podľa zák. č. 480/2004 Sb., v rozsahu a za podmienok tejto súťaže, usporiadanej od 8. 2. 2012 do 7. 4. 2012.

Výherca súhlasí, že poskytnutím svojich osobných údajov prejavuje výslovný súhlas:

„Súhlasím so spracovaním svojich osobných údajov získaných správcom v rámci tejto súťaže v rozsahu meno, priezvisko, adresa, číslo mobilného telefónu, e-mailová adresa, ako aj s použitím mojej fotografie v informačných prostriedkoch a na webových stránkach spoločností Tchibo Praha, spol. s r.o., so sídlom Praha, Michle, Želetavská 1449/9, PSČ 140 00, IČO: 16190793, ako správcom osobných údajov, alebo subjektmi zmluvne poverenými správcom k spracovaniu osobných údajov, k marketingovým účelom, za účelom ponuky produktov a služieb značky Tchibo, zisťovania spokojnosti zákazníkov a pre potreby prieskumu trhu, ako aj za účelom šírenia obchodných informácií, v súlade so zák. č. 101/2000 Sb. o ochrane osobných údajov a zák. č. 480/2004 Sb., o niektorých službách informačnej spoločnosti. Takto získané údaje môžu byť ďalej poskytnuté všetkým subjektom, ktoré sú členmi koncernovej skupiny Tchibo, najmä príjemcovi Tchibo Direct GmbH, Überseering 18, Hamburg, a príjemcovi TCHIBO SLOVENSKO spol. s r.o., Prievozská 4, 821 09 Bratislava, IČO: 31335632, zapísanom v OR vedenom Okresným súdom Bratislava I, v oddiele Sro, vložka č 3763/B, k účelu šírenia obchodných informácií. Súhlas udeľujem dobrovoľne, na dobu do odvolania súhlasu, a prehlasujem, že poskytnuté údaje sú pravdivé, a že som bol(a) informovaný(á) o práve prístupu k osobným údajom, práve na vysvetlenie ich spracovania, práve na ich opravu, blokovanie, doplnenie, o možnosti kedykoľvek a bezplatne požiadať o ukončenie spracovania mojich osobných údajov a ich likvidáciu, na adrese Tchibo Praha, spol. s r.o., so sídlom Praha, Michle, Želetavská 1449/9 pre Českú republiku alebo TCHIBO SLOVENSKO spol. s r.o., Bratislava 821 09, Prievozská 4 pre Slovenskú republiku, o práve peňažnej náhrady v prípade porušenia môjho práva na ľudskú dôstojnosť, osobnú česť, dobrú povesť, ako aj o práve obrátiť sa v prípade nejasností a sporov na Úrad pre ochranu osobných údajov so žiadosťou o zaistenie opatrení k náprave.

Ďalej súhlasím so spracovaním svojich osobných údajov prostredníctvom spracovateľa - TCHIBO SLOVENSKO spol. s r.o., Prievozská 4, 821 09 Bratislava, IČO: 31335632, zapísanom v OR vedenom Okresným súdom Bratislava I, v oddiele Sro, vložka č 3763/B. Spracovateľ je na základe zmluvy so správcom poverený technickým spracovaním dát do elektronickej databázy, ich zhromažďovaním a využitím týchto dát v rámci súťaže, najmä pre účely poskytovania informácií o súťaži a po skončení súťaže zasielania výhier ich výhercom.“

Registráciou v súťaži podľa článku 5. týchto pravidiel každý súťažiaci potvrdzuje, že spĺňa podmienky účasti v súťaži stanovené týmito pravidlami súťaže. Ďalej súťažiaci schvaľuje tieto pravidlá a inštrukcie, ktoré sú uvedené na súťažných dokumentoch, ku ktorým má prístup.

V Prahe, dňa 18. 1. 2012